

令和元年 10 月 29 日

各位

公益財団法人東京観光財団
観光事業部長

令和元年度 ロシア現地プロモーション共同参加に関するご案内

拝啓 時下ますますご清栄のこととお慶び申し上げます。

平素は、当財団事業に格別のご高配を賜り厚く御礼申し上げます。

さて、当財団では、令和 2 年 3 月にロシア・モスクワにて現地旅行会社・メディアを対象とした東京観光セミナー実施を予定しております。

つきましては、次頁以降のプログラム詳細をご参照いただき、ぜひご参加につきましてご検討くださいますよう、お願い申し上げます。

敬 具

1 東京観光セミナーへの参加について（モスクワ）

現地旅行会社、メディアを招いての東京観光セミナーを開催します。

2017年のビザ緩和により、ロシア発の訪日旅行者数は2016年→2017年は前年比40%、2017年→2018年は23%の伸びを見せており、2018年は約9万5千人が訪れました。（日本政府観光局発表）その一方で、現地の旅行会社は日本への旅行を専門的に扱っている旅行会社と、一般的な旅行会社との間に、東京の観光情報の認知度において一定の開きがある状態であるように見受けられます。

そのため、ロシアからの訪都旅行者のすそ野を広げるべく、今回は3月2日（月）に、以下の通り【初心者向け】【中上級者向け】の2回に分けてセミナーを実施致します。

対象の旅行会社は、モスクワ及び近郊都市のいわゆるヨーロッパロシアとなります。ご希望の方には、同セミナーでのプレゼンテーション（ロシア語逐次通訳）の場を設定いたします。また、ランチ・ディナーを兼ねたネットワーキングのお時間も設けます。

ぜひこの機会をご活用ください。

日程：令和2年3月2日（月）

時間：午前の部（初心者向け）11：30～13：50（予定）※30社程度の集客想定

午後の部（中上級者向け）15：30～17：50（予定）※20社程度の集客想定

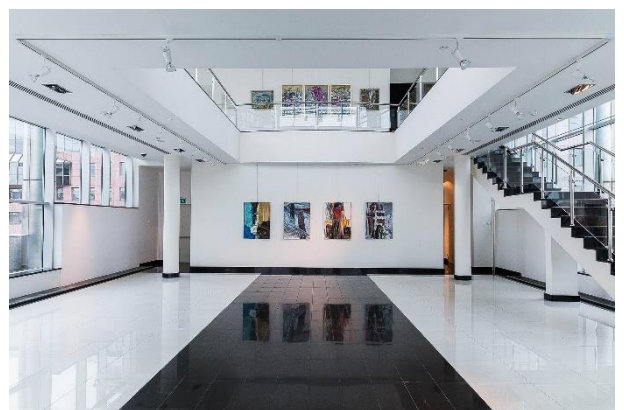
会場：Art Space Hall

URL：<http://artspacehall.ru/eng.php>

アクセス：モスクワ地下鉄5号線パヴェレツカヤ駅から徒歩9分



会場エントランス



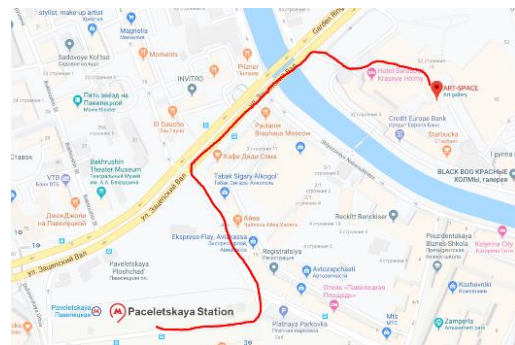
場内（1F）



場内（2F）



会場地図



パヴェレツカヤ駅からの経路図

実施スケジュール案：(初心者向け／中上級者向けともに同様の流れを予定)

- 司会者登壇(オープニングトーク) 1min
- ゲストトーク 10min
- TCVB プレゼンテーション 40min
- アトラクション 10min
- 共同参加者 PR タイム 15min (1 団体 5min 想定)
- 質疑応答 10min
- 交流会 (ビュッフェ) 40min
- ラッキードロertime 10min
- クロージング 1min

※時間配分は変更の可能性があります。

2 参加費用

TCVB 賛助団体： 11,000 円 (税込) / 社

非会員： 22,000 円 (税込) / 社

※2 回のセミナー両方にご参加いただきます。

- 上記参加費用には、下記内容は含まれません。
 - ・ 日本からの航空運賃及び現地滞在中の宿泊料
 - ・ 空港～ホテル間等の滞在中の移動費
 - ・ 資料輸送費
 - ・ プレゼンテーション資料等の翻訳費用
 - ・ 逐次通訳費用

3 その他

- セミナー当日は、【9 時頃から】、リハーサル実施(午前の部・午後の部共通)を予定しています。プレゼンテーションを希望される方はリハーサルから参加をお願いします。
- 現地への資料輸送に関しては、ご希望に応じて、委託事業者が TCVB の資料と一緒にまとめて現地へ輸送することも可能です。輸送費用につきましては、別途、委託事業者よりご案内させていただきます。
- ご要望に応じて、委託事業者において専任の通訳手配が可能です。手配料については、委託事業者とご協議ください。
- 資料提供のみの参加については、募集致しません。

4 申込について

別紙「ロシア現地プロモーション 参加申込書」に必要事項を記入のうえ、以下申込書送付先まで E メールにてお申込みください。

<お申込み期間>

令和元年 10 月 29 日 (火) ～ 11 月 13 日 (水) 17:00 (必着)

<その他>

- セミナー会場スペースの関係上、共同参加は 3～5 社/団体程度とし、お申込み多数の場合は上記お申込み期間〆切後、抽選とさせていただきます。
- お申込み後のキャンセルは原則不可となります。
- お申込みは TCVB 賛助会員様を優先させていただきます。非会員事業者様のお申込みは参加枠に空きがあった場合のみ受け入れ可能です。予めご了承ください。
- お申込み結果のご連絡は、令和元年 11 月 18 日 (月) 頃を予定しております。

<お問い合わせ先 (申込書送付先ではございません) >

公益財団法人東京観光財団 観光事業部 Tel : 03-5579-2683

担当 : 山村、酒井

<申込書送付先 (ロシア現地プロモーション委託事業者) >

株式会社 AAB 制作部 担当 : 関谷 / 鈴木

住所 : 〒104-0042 東京都中央区入船 1-3-9 長崎ビル 2 階

Tel : 03-3206-1371

E-mail : sekiya@aab.co.jp / suzuki@aab.co.jp